

大公報

Ta-Kung-Pao

342 Hennessy Road

Hong Kong

司公限有(港香)報公大:印督

號五十三十九萬二第

號三四三第街軒軒香:址地

七至一八一七五七:機話電

CABLE: 8778 TELE: 72859 HKTTP HX

元壹幣港幣零:張大五紙出日今

印承司公限有務印利有港香

胡耀邦向日本友人透露

中共下月開中全會 討論經濟改革策略

明年將舉行黨代會並改組政府

胡耀邦向日本友人透露，中共下月將舉行中央全會，討論經濟改革策略。明年將舉行黨代會並改組政府。



胡耀邦向日本友人透露，中共下月將舉行中央全會，討論經濟改革策略。明年將舉行黨代會並改組政府。

朱啓禎劉述卿周南 三人將擢升副外長

吳學謙仍掌外交 韓敘等將退休

【美聯社北京五日電】中共外長錢其琛昨日宣佈，朱啓禎、劉述卿、周南三人將擢升為外交部副部長。吳學謙仍掌外交，韓敘等將退休。

中英工作小組 昨商航空問題

中英工作小組昨商航空問題

【本報北京五日電】中英工作小組昨日在倫敦舉行會議，討論航空問題。雙方就改善航班、增加客貨運輸等問題交換了意見。

中英舉行22輪會談

呈現一派樂觀氣氛

【本報北京五日電】中英兩國代表團在倫敦舉行的第二十二輪會談，目前呈現一派樂觀氣氛。雙方就多個領域的合作問題達成初步共識。

吳學謙將出席聯大

並將會晤葛羅米柯

【本報北京五日電】中國外交部長助理吳學謙將於近日出席聯合國大會，並會晤蘇聯外長葛羅米柯。雙方將就國際形勢交換意見。

鳴謝啟事

廣州市對外經濟貿易委員會、廣州市對外貿易總公司、粵海企業有限公司聯合主辦的廣州市出口商品展覽會暨經濟技術合作洽談會，昨日舉行開幕酒會，承蒙各界友好、中外客商撥冗光臨、熱情支持，對此深情厚誼，謹表謝忱。

祝賀
廣州市出口商品展覽會
廣州市經濟技術合作洽談會
隆重開幕

永泰行海產有限公司
德泰行糧油土產有限公司
生興泰國際有限公司
泰國泰生進出口有限公司 同敬賀

明興貨箱運輸有限公司
MING HING CONTAINER TRANSPORTATION CO., LTD.

本公司承運來往港穗及廣東省各地陸路運輸，並備有貨櫃車、吊機及各種大小貨車運輸服務。

香港聯絡處：九龍彌敦道58-68號偉成大廈2樓A座
電話：3-841138-9 3-841105-6
廣州聯絡處：39788
佛山聯絡處：佛山山南區聯興公司
電話：88204, 85518, 88159

THERMO KING
WORLD LEADER IN TRANSPORT REFRIGERATION
全世界最先進冷凍科技
美國飛勁高級冷凍運輸設備

四十多年來我們致力於節省能源的試驗和研究生產了高容量省油組合，能減輕因過份冷凍而產生的食物凍結程度，保持新鮮。適合大小型貨運車、海運集裝箱、漁船、鐵路列車等使用。所以，飛勁冷凍庫系列是專為運輸冷凍而設，令客戶的投資收益倍增。

香港及中華人民共和國
總代理：
大洋有限公司

地址：香港干諾道西21-24號 海濱商業大廈20樓
電話：5-481111(4線) 傳真：83708 GOTLX HX
電掛：GRAND OCEAN HONG KONG

總經銷陳列室：
錦標貿易工程公司
地址：香港灣仔道17-23號
電話：5-272312
電傳：86783 KMBIL HX

天虹牌花生醬
新產品

分粗粒幼滑兩款
397公升×24瓶庄
20公升×2鐵罐庄

美國機械 美國技術
香港製造 新鮮可靠

興棧花生瓜子廠監製
營業部永樂街142號 電話：5-435294-6
常備現貨歡迎批發或轉口

【本報記者倫敦專電】中英兩國代表團在倫敦舉行的第二十二輪會談，目前呈現一派樂觀氣氛。雙方就多個領域的合作問題達成初步共識。

【本報北京五日電】中英工作小組昨日在倫敦舉行會議，討論航空問題。雙方就改善航班、增加客貨運輸等問題交換了意見。

【本報北京五日電】中國外交部長助理吳學謙將於近日出席聯合國大會，並會晤蘇聯外長葛羅米柯。雙方將就國際形勢交換意見。

港府一位官員昨日表示

中英草簽協議全文

將印小冊派給居民

港督可能發聲明 立法局或開緊急會議

【本報訊】據港府一位官員表示，中英兩國草簽的關於香港前途的協議全文，將於近日內印成小冊，派發給香港居民。該官員又表示，港督可能就此發表聲明，立法局亦可能開緊急會議，討論有關問題。

該官員又表示，中英兩國草簽的關於香港前途的協議全文，將於近日內印成小冊，派發給香港居民。該官員又表示，港督可能就此發表聲明，立法局亦可能開緊急會議，討論有關問題。

宗百達多內月個一在區龍九

偷車集團猖獗又狡 舊車改裝新車出售

查追難方警使易交次多部內在先

【本報訊】九龍區偷車集團，近來猖獗又狡，將舊車改裝成新車出售，警方追查困難。據悉，該集團常在九龍區內偷取汽車，然後將車身改裝，更換引擎、輪胎等零件，使車輛面目全非，難以追查。

曹廣榮談港督等訪英倫

僅如以往一樣循例商談

霍英東說草簽協議之後

地產市道會有上揚趨勢

【本報訊】港督及港府官員將於近日內訪問英國，與英方官員商談有關香港前途的協議。據悉，此次訪問僅如以往一樣，屬例行之商談，並無特別意義。

霍英東則表示，中英兩國草簽協議後，地產市道將會上揚，因為投資者對香港前途的信心大增。

教徒訪問團昨抵京

宗教局局長任務之機場歡迎

鄭廣傑昨前表示將反映對前途意見

【本報訊】由香港宗教局組成的教徒訪問團，昨日抵達北京，受到宗教局局長任務之的機場歡迎。鄭廣傑表示，訪問團此行旨在向中方表達香港教徒對前途的意見。



榮獲國家滋補飲料優質獎

杜神 補酒

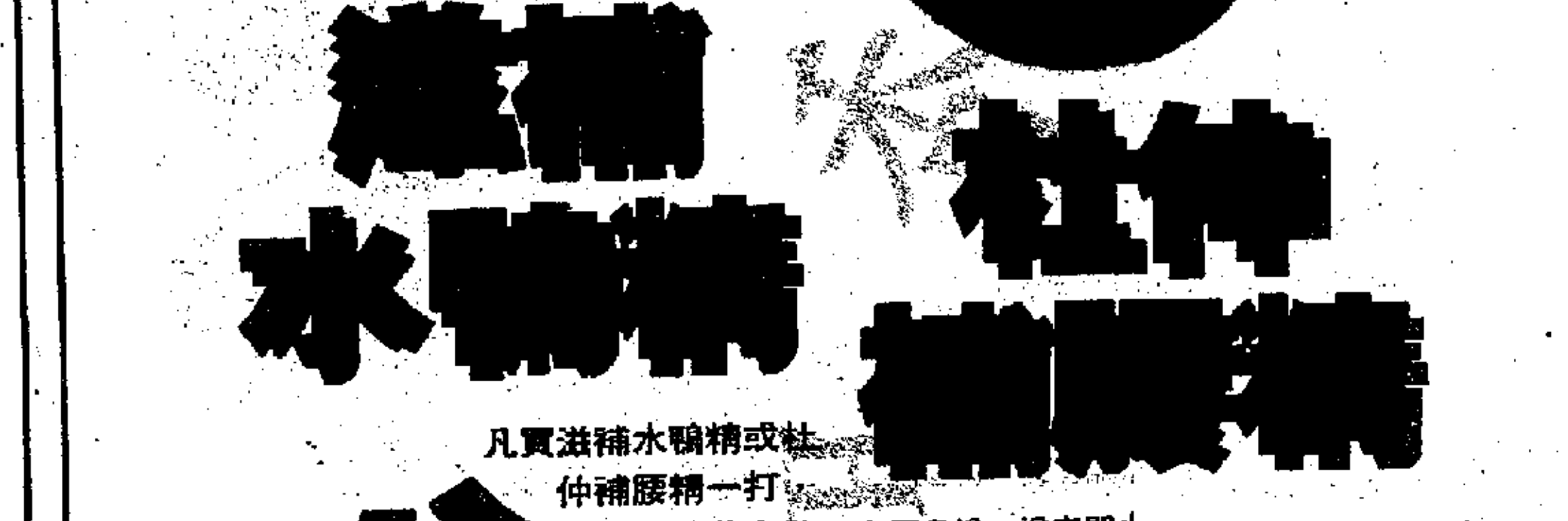
補氣補血 滋陰養顏 營養豐富 健胃強身

氣血虧損 腰膝痠軟 固本培元 降壓益神

凡買滋補水或補酒 贈送精美套裝 廚具一套

國貨公司、藥行、超級市場有售

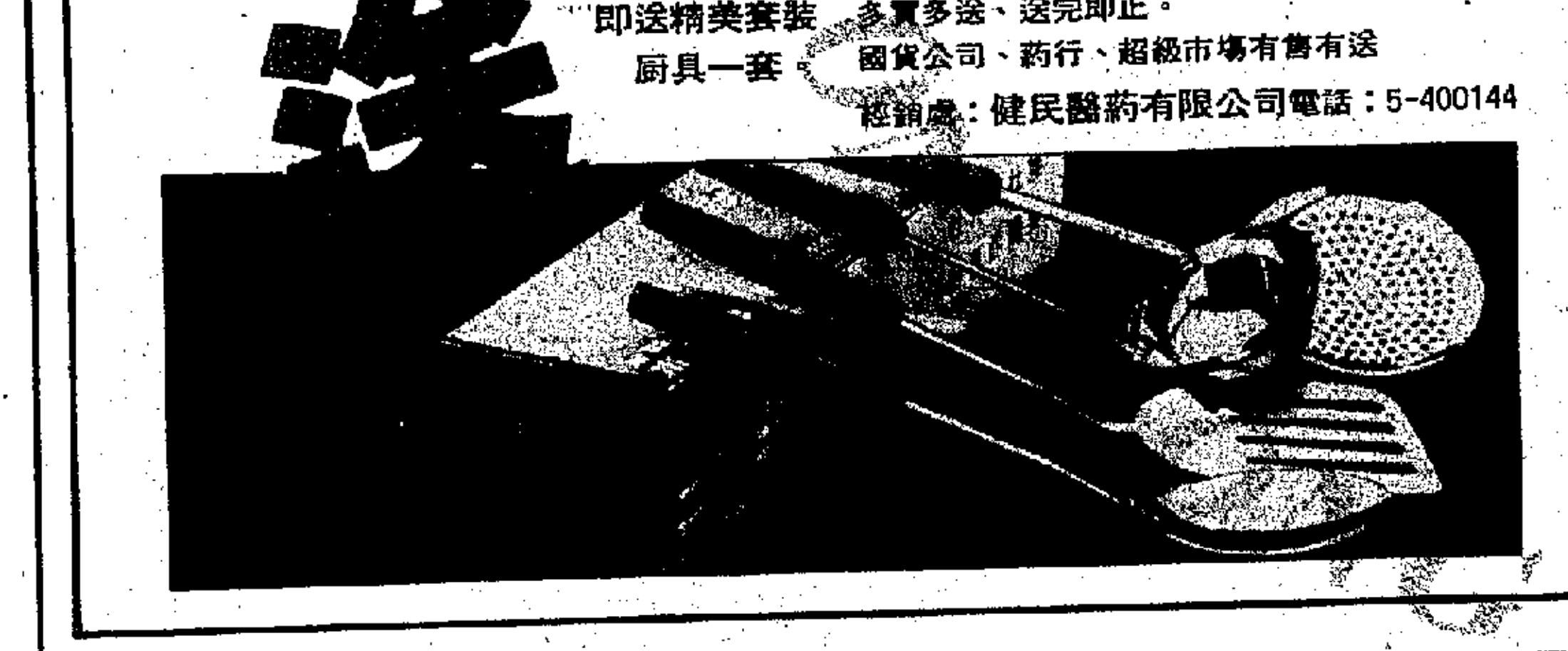
經銷處：健民藥房有限公司 電話：5-400144



杜神 補酒

補氣補血 滋陰養顏 營養豐富 健胃強身

氣血虧損 腰膝痠軟 固本培元 降壓益神



杜神 補酒

補氣補血 滋陰養顏 營養豐富 健胃強身

氣血虧損 腰膝痠軟 固本培元 降壓益神



上海市錦江航運有限公司

錦江輪 M/V "JIN JIANG"

香港 ⇄ 上海

豪華舒適、設備齊全、服務週到、安全及時

船上設有小賣部（供應免稅酒、工藝品、日用品）、大餐廳、酒吧間、舞廳、游泳池、圖書館、電影院、遊藝室、娛樂室、醫療診所等，全輪空氣調節，備有大小貨艙及冷藏艙，為客運貨。

一九八四年九月至十二月班期

香港開：每月逢7日及22日下午三時（登船地點：九龍大角咀碼頭）

上海開：每月逢14日及29日下午三時（登船地點：上海外灘碼頭）

票價：

	套房	A級	B級	C級
I	1264	1160	1060	960
II	880	820	752	660

（1）套房分一、二、三等，分別以套房票、套房票、套房票計收，不發單據。

（2）套房至B級均有附設衛生浴室，C級有附設衛生浴室。

各級票價九至十二月班期八折優待，15人以上團體再享九折優待。

客票書處：金鋼船務企業有限公司 中環德輔道中19號環球廣場143號（中環地鐵站樓上） 電話：5-214105

代售處：中國旅行社 灣仔新街24-26號 電話：5-230102

香港總代理：金鋼船務企業有限公司 電話：5-461001

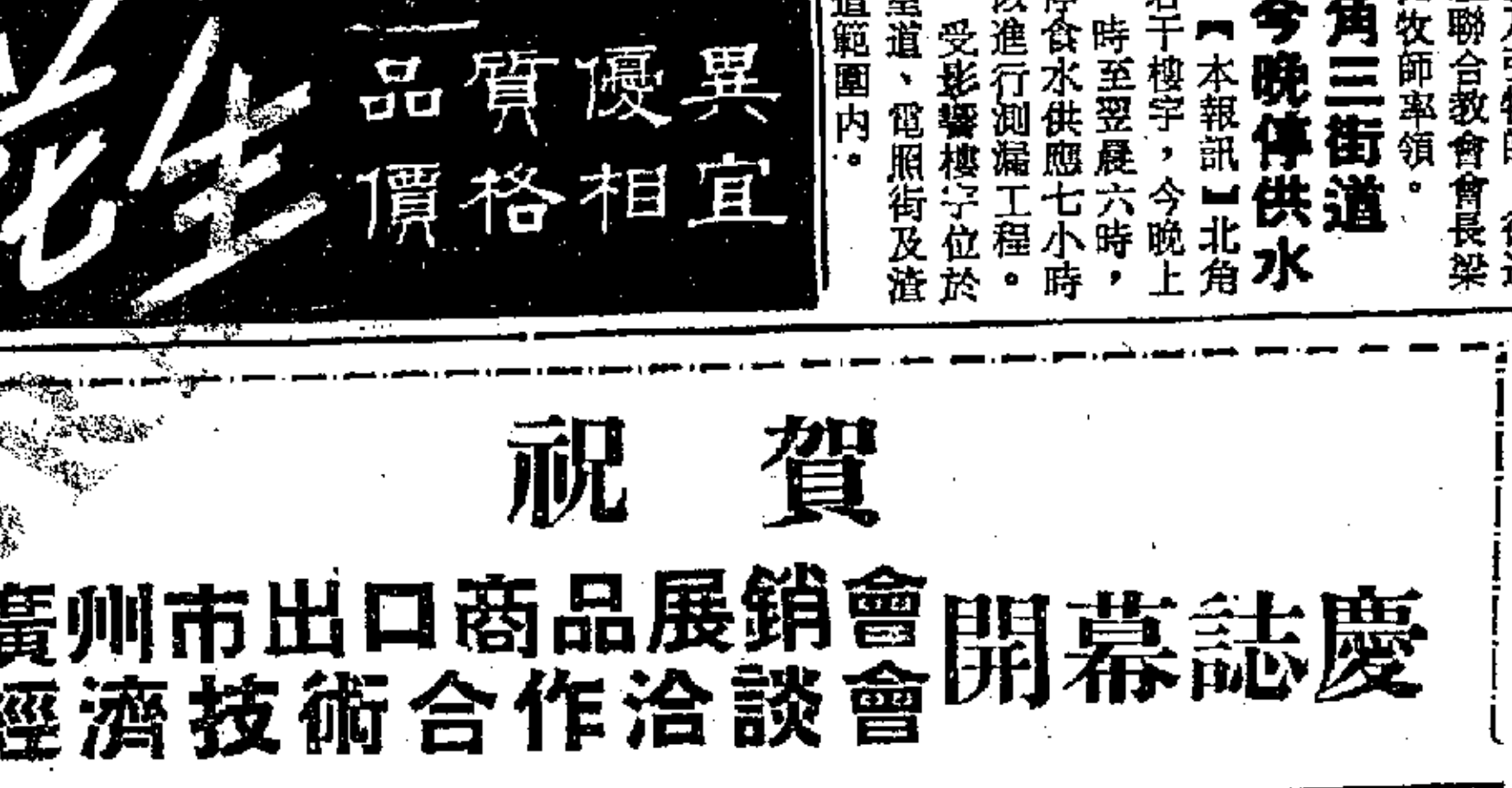


家鄉特產 小海茶酒

賀中秋 飲名酒

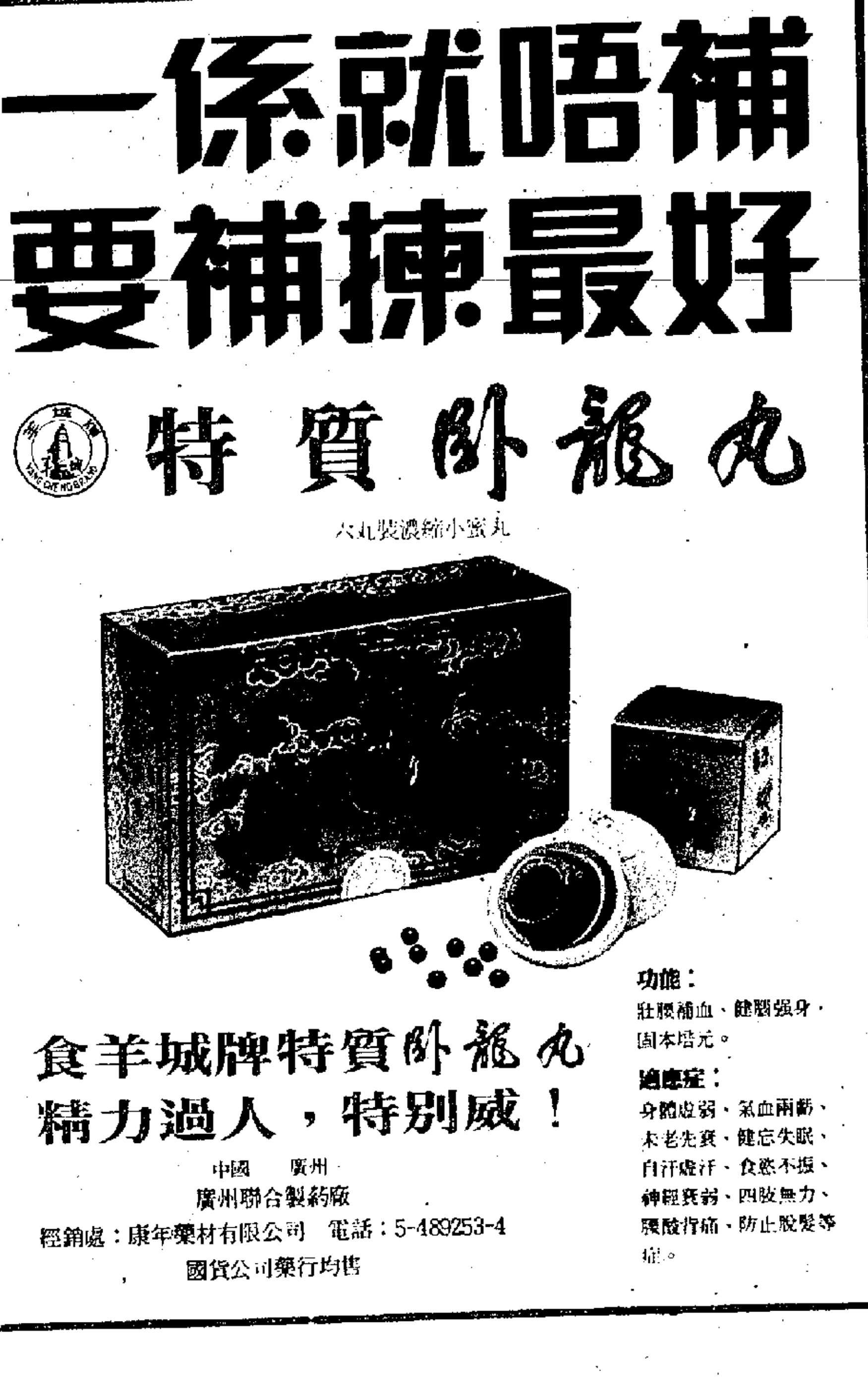
花香透溢 齒頰留香

小海茶酒



天府花生油

品質優良 價格相宜



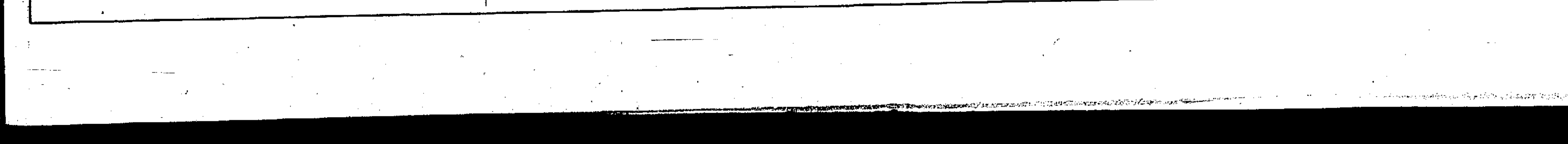
一係就唔補 要補揀最好 特質卧龍丸

食羊城牌特質卧龍丸 精力過人，特別威！

廣州聯合製藥廠

經銷處：康年藥材有限公司 電話：5-48253-4

國貨公司藥行均售



大中華表行 顧客熱烈擁護 名表五折

\$10.00

已經運港上市

本公司獲得美的專利製造權，以高質國際標準集裝計適合香港、東南亞國內運輸行業使用，迎在香港或國內提兼營批發重型全套部件，如彈簧車氣壓系統、電路等。

中國富
香港德輔道中773號
電話：5-217136
廣州
電話：7974

國歷史悠久的富荷設備公司
 原裝拖架在廣州裝配及生產
 各種拖架，活動平板，特別設
 亞及，歡
 貨。
 拖卡、刺
 配件

 荷有限公司
 悅恆生銀行大廈1502室
 電傳：61143 FINTE HX
 汽車製造廠
 18 電掛：黃埔0379

市出口商品展銷會
經濟技術合作洽談會

祝賀

- 143K儲存容量，完全適用於 5 吋可與傳統 5 吋磁碟機
- 體積極為普通 5 吋可與磁碟機
- 全部日本製造及裝配

使用 3 吋盒式磁碟之優點

- 特有「保護門門」(SHU)並有機械式 WRITE PRO
- 絕密封裝，令磁碟耐用十
- 每張磁碟均有獨立硬碟
- 每盒十張只售 HK\$280。

總代理：
VINCENT
雲生電腦
九龍尖沙咀彌敦道 372 號
電話：3-721112

任何 APPLE™ 操作系統 (OPERATING SYSTEM)
及 DISK DRIVE 卡共用。

之三的一，易於放置。

小

（TETHER MECHANISM），可防塵及手指觸摸，
TECT 開閉裝置，更為方便。

倍及真正可作兩面使用，符合經濟原則。

盒盛裝，加強保護磁碟及方便整理。

COMPUTER CENTRE LTD.

備有限公司

電話 22 88 號於光年行 6 字樓
88 0 電話：H X 38316 VCC HK

HK\$13

*Trademark of Apple

巧強邦

50

Computer Inc.

價格如有更改，恕不另行通知。

楊一牌

突與粵省年輩較老之輩，爭先爲市面而發者。且占牌以爲過年事數萬金，計已十餘年之久經驗，精以爲生財之道，突然之間變幻如斯不爲怪。尤以粵局如此混亂情形，無製製造出一批老弱無依的流民入，請問與政府何益？社會何益？

突然實施

國增社會之負擔。

倘當局堅持此一再行之規定，亦不應由處理楊一牌者坐視位後戶再進行通令，萬不能以突擊方式欺蒙過去。

湯建固定地位待押人近議請

1. *Journal of the American Medical Association*, 2000; 283: 2669-2674.

10

入口船期預告

船名	由何處來	日期	代理
JUPITER	日本	9月8日	怡和
KAZUKAWA MARU	日本	9月8日	怡和
MURRAY EVERETT	日本	9月8日	怡和
ASIAN PEARL	日本	9月8日	怡和
MINI ENERGY	日本	9月8日	怡和
NL VAN NOORT	日本	9月8日	怡和
PANAMA MARU	日本	9月8日	怡和
SEA PRELUDE	日本	9月8日	怡和
JUTLANDIA	日本	9月8日	怡和
NEP, PEARL	日本	9月8日	怡和
MEAN EAGLE	日本	9月8日	怡和
MOTUVUN	日本	9月8日	怡和
AMERICAN LYNX	日本	9月8日	怡和
CHIN CHUN	日本	9月8日	怡和
STRAIT CONTAINER	日本	9月8日	怡和
PACIFIC TRADER	日本	9月8日	怡和
MAERSK TEMPO	日本	9月8日	怡和
H.K. EXPRESS	日本	9月8日	怡和
RAGNA BAKKE	日本	9月8日	怡和
FAIR SPIRIT	日本	9月8日	怡和
MAERSK	日本	9月8日	怡和
KOREAN WONIS JIN	日本	9月8日	怡和
NEP, PEARL	日本	9月8日	怡和
ASIA VENTURE	日本	9月8日	怡和
LINDEN	日本	9月8日	怡和
EDO MARU	日本	9月8日	怡和
HUANG JIN SHAN	日本	9月8日	怡和
EVER GUIDE	日本	9月8日	怡和
NORASIA REBECCA	日本	9月8日	怡和
TROPICAL MARINER	日本	9月8日	怡和
FENG NING	日本	9月8日	怡和
CLAUCHAU	日本	9月8日	怡和
AXEL MAERSK	日本	9月8日	怡和
HAIKUO	日本	9月8日	怡和
KEAT MOUNT	日本	9月8日	怡和
MIXTECO	日本	9月8日	怡和
SILVER ARROW	日本	9月8日	怡和
PICK HOVER	日本	9月8日	怡和
PICA PORTE	日本	9月8日	怡和
AL MIRQAB	日本	9月8日	怡和
R.R. RATNA	日本	9月8日	怡和
EVER LIVING	日本	9月8日	怡和
EVER FOREVER	日本	9月8日	怡和
MARINE CONTAINER	日本	9月8日	怡和
NEPONICA	日本	9月8日	怡和
NEW HAI NING	日本	9月8日	怡和
EVER GLORY	日本	9月8日	怡和
FORMOSA CONTAINER	日本	9月8日	怡和
PRES, PIERCE	日本	9月8日	怡和
GRAND WING	日本	9月8日	怡和
OCEAN STRENGTH	日本	9月8日	怡和
BANDA SEA	日本	9月8日	怡和
GOLD ORLI	日本	9月8日	怡和
KING HWA	日本	9月8日	怡和
AND, WANADHARMA	日本	9月8日	怡和
PROF. RYLKE	日本	9月8日	怡和
AM, NEW YORK	日本	9月8日	怡和
NIL KAOSHUNG	日本	9月8日	怡和
NORASIA GABRIELE	日本	9月8日	怡和
KII MARU	日本	9月8日	怡和
SI, DEFENDER	日本	9月8日	怡和
MAERSK LINDEN	日本	9月8日	怡和
ORT, EXPERT	日本	9月8日	怡和
CHARLES LYKES	日本	9月8日	怡和
ASIA ACE	日本	9月8日	怡和
BELA ROZO	日本	9月8日	怡和
GALLEON HONOR	日本	9月8日	怡和
KETA LAGOON	日本	9月8日	怡和
ARGOLIKOS	日本	9月8日	怡和
ASIA WINDS	日本	9月8日	怡和
NANSING I	日本	9月8日	怡和
NEW PONY	日本	9月8日	怡和
NEP, ZIRCON	日本	9月8日	怡和
MING LONGEVITY	日本	9月8日	怡和
KWANG TA 2	日本	9月8日	怡和
HP DONGNAM	日本	9月8日	怡和
JYTTE SKOU	日本	9月8日	怡和
NEP, ZIRCON	日本	9月8日	怡和
MAERSK ROZE	日本	9月8日	怡和
KAP, VALERY TRUSH	日本	9月8日	怡和
TAI AN	日本	9月8日	怡和
ZIM MANILA II	日本	9月8日	怡和
RIVER OGBESSE	日本	9月8日	怡和
YI CHUN	日本	9月8日	怡和
STRATHFIE	日本	9月8日	怡和
PHIL, OCEAN	日本	9月8日	怡和
SISSIL RIVER	日本	9月8日	怡和
PRES, QUINRO	日本	9月8日	怡和
MOSEL	日本	9月8日	怡和
RAINBOW	日本	9月8日	怡和

出口船期預告

船名	往何處	日期	代理
JUPITER	日本	9月8日	怡和
KAZUKAWA MARU	日本	9月8日	怡和
MURRAY EVERETT	日本	9月8日	怡和
ASIAN PEARL	日本	9月8日	怡和
MINI ENERGY	日本	9月8日	怡和
NL VAN NOORT	日本	9月8日	怡和
PANAMA MARU	日本	9月8日	怡和
SEA PRELUDE	日本	9月8日	怡和
JUTLANDIA	日本	9月8日	怡和
NEP, PEARL	日本	9月8日	怡和
MEAN EAGLE	日本	9月8日	怡和
MOTUVUN	日本	9月8日	怡和
AMERICAN LYNX	日本	9月8日	怡和
CHIN CHUN	日本	9月8日	怡和
STRAIT CONTAINER	日本	9月8日	怡和
PACIFIC TRADER	日本	9月8日	怡和
MAERSK TEMPO	日本	9月8日	怡和
H.K. EXPRESS	日本	9月8日	怡和
RAGNA BAKKE	日本	9月8日	怡和
FAIR SPIRIT	日本	9月8日	怡和
MAERSK	日本	9月8日	怡和
KOREAN WONIS JIN	日本	9月8日	怡和
NEP, PEARL	日本	9月8日	怡和
ASIA VENTURE	日本	9月8日	怡和
LINDEN	日本	9月8日	怡和
EDO MARU	日本	9月8日	怡和
HUANG JIN SHAN	日本	9月8日	怡和
EVER GUIDE	日本	9月8日	怡和
NORASIA REBECCA	日本	9月8日	怡和
TROPICAL MARINER	日本	9月8日	怡和
FENG NING	日本	9月8日	怡和
CLAUCHAU	日本	9月8日	怡和
AXEL MAERSK	日本	9月8日	怡和
HAIKUO	日本	9月8日	怡和
KEAT MOUNT	日本	9月8日	怡和
MIXTECO	日本	9月8日	怡和
SILVER ARROW	日本	9月8日	怡和
PICK HOVER	日本	9月8日	怡和
PICA PORTE	日本	9月8日	怡和
AL MIRQAB	日本	9月8日	怡和
R.R. RATNA	日本	9月8日	怡和
EVER LIVING	日本	9月8日	怡和
EVER FOREVER	日本	9月8日	怡和
MARINE CONTAINER	日本	9月8日	怡和
NEPONICA	日本	9月8日	怡和
NEW HAI NING	日本	9月8日	怡和
EVER GLORY	日本	9月8日	怡和
FORMOSA CONTAINER	日本	9月8日	怡和
PRES, PIERCE	日本	9月8日	怡和
GRAND WING	日本	9月8日	怡和
OCEAN STRENGTH	日本	9月8日	怡和
BANDA SEA	日本	9月8日	怡和
GOLD ORLI	日本	9月8日	怡和
KING HWA	日本	9月8日	怡和
AND, WANADHARMA	日本	9月8日	怡和
PROF. RYLKE	日本	9月8日	怡和
AM, NEW YORK	日本	9月8日	怡和
NIL KAOSHUNG	日本	9月8日	怡和
NORASIA GABRIELE	日本	9月8日	怡和
KII MARU	日本	9月8日	怡和
SI, DEFENDER	日本	9月8日	怡和
MAERSK LINDEN	日本	9月8日	怡和
ORT, EXPERT	日本	9月8日	怡和
CHARLES LYKES	日本	9月8日	怡和
ASIA ACE	日本	9月8日	怡和
BELA ROZO	日本	9月8日	怡和
GALLEON HONOR	日本	9月8日	怡和
KETA LAGOON	日本	9月8日	怡和
ARGOLIKOS	日本	9月8日	怡和
ASIA WINDS	日本	9月8日	怡和
NANSING I	日本	9月8日	怡和
NEW PONY	日本	9月8日	怡和
NEP, ZIRCON	日本	9月8日	怡和
MING LONGEVITY	日本	9月8日	怡和
KWANG TA 2	日本	9月8日	怡和
HP DONGNAM	日本	9月8日	怡和
JYTTE SKOU	日本	9月8日	怡和
NEP, ZIRCON	日本	9月8日	怡和
MAERSK ROZE	日本	9月8日	怡和
KAP, VALERY TRUSH	日本	9月8日	怡和
TAI AN	日本	9月8日	怡和
ZIM MANILA II	日本	9月8日	怡和
RIVER OGBESSE	日本	9月8日	怡和
YI CHUN	日本	9月8日	怡和
STRATHFIE	日本	9月8日	怡和
PHIL, OCEAN	日本	9月8日	怡和
SISSIL RIVER	日本	9月8日	怡和
PRES, QUINRO	日本	9月8日	怡和
MOSEL	日本	9月8日	怡和
RAINBOW	日本	9月8日	怡和

歐洲線

船名	往何處	日期	代理
利來萬興	歐洲	9月8日	怡和
NL VAN NOORT	歐洲	9月8日	怡和
FALCON	歐洲	9月8日	怡和
MURRAY EVERETT	歐洲	9月8日	怡和
ASIAN PEARL	歐洲	9月8日	怡和
MINI ENERGY	歐洲	9月8日	怡和
NL VAN NOORT	歐洲	9月8日	怡和
PANAMA MARU	歐洲	9月8日	怡和
SEA PRELUDE	歐洲	9月8日	怡和
JUTLANDIA	歐洲	9月8日	怡和
NEP, PEARL	歐洲	9月8日	怡和
MEAN EAGLE	歐洲	9月8日	怡和
MOTUVUN	歐洲	9月8日	怡和
AMERICAN LYNX	歐洲	9月8日	怡和
CHIN CHUN	歐洲	9月8日	怡和
STRAIT CONTAINER	歐洲	9月8日	怡和
PACIFIC TRADER	歐洲	9月8日	怡和
MAERSK TEMPO	歐洲	9月8日	怡和
H.K. EXPRESS	歐洲	9月8日	怡和
RAGNA BAKKE	歐洲	9月8日	怡和
FAIR SPIRIT	歐洲	9月8日	怡和
MAERSK	歐洲	9月8日	怡和
KOREAN WONIS JIN	歐洲	9月8日	怡和
NEP, PEARL	歐洲	9月8日	怡和
ASIA VENTURE	歐洲	9月8日	怡和
LINDEN	歐洲	9月8日	怡和
EDO MARU	歐洲	9月8日	怡和
HUANG JIN SHAN	歐洲	9月8日	怡和
EVER GUIDE	歐洲	9月8日	怡和
NORASIA REBECCA	歐洲	9月8日	怡和
TROPICAL MARINER	歐洲	9月8日	怡和
FENG NING	歐洲	9月8日	怡和
CLAUCHAU	歐洲	9月8日	怡和
AXEL MAERSK	歐洲	9月8日	怡和
HAIKUO	歐洲	9月8日	怡和
KEAT MOUNT	歐洲	9月8日	怡和
MIXTECO	歐洲	9月8日	怡和
SILVER ARROW	歐洲	9月8日	怡和
PICK HOVER	歐洲	9月8日	怡和
PICA PORTE	歐洲	9月8日	怡和
AL MIRQAB	歐洲	9月8日	怡和
R.R. RATNA	歐洲	9月8日	怡和
EVER LIVING	歐洲	9月8日	怡和
EVER FOREVER	歐洲	9月8日	怡和
MARINE CONTAINER	歐洲	9月8日	怡和
NEPONICA	歐洲	9月8日	怡和
NEW HAI NING	歐洲	9月8日	怡和
EVER GLORY	歐洲	9月8日	怡和
FORMOSA CONTAINER	歐洲	9月8日	怡和
PRES, PIERCE	歐洲	9月8日	怡和
GRAND WING	歐洲	9月8日	怡和
OCEAN STRENGTH	歐洲	9月8日	怡和
BANDA SEA	歐洲	9月8日	怡和
GOLD ORLI	歐洲	9月8日	怡和
KING HWA	歐洲	9月8日	怡和
AND, WANADHARMA	歐洲	9月8日	怡和
PROF. RYLKE	歐洲	9月8日	怡和
AM, NEW YORK	歐洲	9月8日	怡和
NIL KAOSHUNG	歐洲	9月8日	怡和
NORASIA GABRIELE	歐洲	9月8日	怡和
KII MARU	歐洲	9月8日	怡和
SI, DEFENDER	歐洲	9月8日	怡和
MAERSK LINDEN	歐洲	9月8日	怡和
ORT, EXPERT	歐洲	9月8日	怡和
CHARLES LYKES	歐洲	9月8日	怡和
ASIA ACE	歐洲	9月8日	怡和
BELA ROZO	歐洲	9月8日	怡和
GALLEON HONOR	歐洲	9月8日	怡和
KETA LAGOON	歐洲	9月8日	怡和
ARGOLIKOS	歐洲	9月8日	怡和
ASIA WINDS	歐洲	9月8日	怡和
NANSING I	歐洲	9月8日	怡和
NEW PONY	歐洲	9月8日	怡和
NEP, ZIRCON	歐洲	9月8日	怡和
MING LONGEVITY	歐洲	9月8日	怡和
KWANG TA 2	歐洲	9月8日	怡和
HP DONGNAM	歐洲	9月8日	怡和
JYTTE SKOU	歐洲	9月8日	怡和
NEP, ZIRCON	歐洲	9月8日	怡和
MAERSK ROZE	歐洲	9月8日	怡和
KAP, VALERY TRUSH	歐洲	9月8日	怡和
TAI AN	歐洲	9月8日	怡和
ZIM MANILA II	歐洲	9月8日	怡和
RIVER OGBESSE	歐洲	9月8日	怡和
YI CHUN	歐洲	9月8日	怡和
STRATHFIE	歐洲	9月8日	怡和
PHIL, OCEAN	歐洲	9月8日	怡和
SISSIL RIVER	歐洲	9月8日	怡和
PRES, QUINRO	歐洲	9月8日	怡和
MOSEL	歐洲	9月8日	怡和
RAINBOW	歐洲	9月8日	怡和

東南亞線

0月28	安	葵	利	國
0月28	安	葵	利	國
0月28	安	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	國
0月30	大	葵	利	

今日明日出口船隻

船名	往	開	代理
HAI YUN (中)	香港	10/9	招商局
NEP. AGATE (上午三時)	馬尼拉	10/9	招商局
TRADE CONTAINER (上午十一時)	台灣	10/9	招商局
SCANDUTCH ORIENT (上午十一時)	香港	10/9	招商局
MEDITERRANEA (上午六時)	香港	10/9	招商局
BOONKONG II (下午五時)	香港	10/9	招商局
OCEAN RAINBOW (下午七時)	日本	10/9	招商局
CHINA CONTAINER (下午十一時)	香港	10/9	招商局
KOREAN CROWN (下午十一時)	香港	10/9	招商局
SL. DEVELOPER (上午十時)	美國	10/9	招商局
TA TUNG 2 (上午十一時)	香港	10/9	招商局
NEP. CRYSTAL (下午八時)	歐洲	10/9	招商局
LUNA MAERSK (上午十一時)	美國	10/9	招商局
MALAN (下午七時)	香港	10/9	招商局
F. E. PILOT (下午七時)	香港	10/9	招商局
NEP. EMERALD (下午七時)	香港	10/9	招商局
NEP. PEARL (下午七時)	香港	10/9	招商局
LUO JIA	香港	10/9	招商局

船名	往	開	代理
NEP. JING (下午)	香港	10/9	招商局
PR. TAFT (下午)	香港	10/9	招商局
TRADE CONTAINER (下午)	香港	10/9	招商局
GOLD VARD (上午)	香港	10/9	招商局
MARGRETHE MAERSK (下午)	香港	10/9	招商局
WAI YEE (下午)	香港	10/9	招商局
MEDITERRANEA (下午)	香港	10/9	招商局
CHINA CONTAINER (下午)	香港	10/9	招商局
PR. GRANT (下午)	香港	10/9	招商局
SCANDUTCH ORIENT (下午)	香港	10/9	招商局

明日入口船隻

船名	由	到	代理
HANGANG GLORY	釜山	11/9	招商局
YE LAN (上午)	香港	11/9	招商局
KAWACHI MARU	日本	11/9	招商局
ELM (上午四時)	日本	11/9	招商局
QING CHUAN 4	香港	11/9	招商局
BONNY STAR (中午)	香港	11/9	招商局
JUPITER	香港	11/9	招商局
ORT. CHAMPION (上午十一時)	台灣	11/9	招商局
PERER (下午)	香港	11/9	招商局
GEMINI MOON (上午八時)	香港	11/9	招商局
MING UNIVERSE (下午十時)	美國	11/9	招商局
INCOTRANS SPEED (上午九時)	美國	11/9	招商局
SHANGHAI (上午七時)	上海	11/9	招商局
VENUS (上午七時)	日本	11/9	招商局
OSAKA MARU	日本	11/9	招商局
CONTENDER ARGENT (下午十時)	日本	11/9	招商局
LAURA MAERSK (上午七時)	新加坡	11/9	招商局
XIN HUA 7 (下午七時)	香港	11/9	招商局
YAN AN WU HAO (上午八時)	香港	11/9	招商局
NL. DEJIMA (中午)	日本	11/9	招商局
TIKHON KISELEV	歐洲	11/9	招商局
HISING HWA	歐洲	11/9	招商局
SCANDUTCH ASIA	歐洲	11/9	招商局
SOMERS BAY (上午七時)	歐洲	11/9	招商局
HAI LONG	歐洲	11/9	招商局
HAI YONG	歐洲	11/9	招商局
THAI TUPTIM	歐洲	11/9	招商局
NEP. AGATE (上午)	馬尼拉	11/9	招商局

輪船停泊表

船名	代理
SU LONG	招商局
ASAHO	招商局
WANG HENG	招商局
SEAWALKER	招商局
JIN SHI	招商局
RAYA FORTUNE	招商局
SONG CHAN	招商局
JIN JIANG	招商局
EAST RAINBOW	招商局
MIN WAI LING YI HAO	招商局
ZIM SAVANNAH	招商局
SUN ORION	招商局
RAYA GLORY	招商局
NAVAPOL	招商局
CAROLINA	招商局
AO JIANG	招商局

新華輪船公司

船名	往	開	代理
新華輪	香港	10/9	招商局
新華輪	香港	10/9	招商局
新華輪	香港	10/9	招商局
新華輪	香港	10/9	招商局
新華輪	香港	10/9	招商局
新華輪	香港	10/9	招商局
新華輪	香港	10/9	招商局
新華輪	香港	10/9	招商局
新華輪	香港	10/9	招商局
新華輪	香港	10/9	招商局

WORLD LINE

船名	往	開	代理
天馬	香港	10/9	招商局
天馬	香港	10/9	招商局
天馬	香港	10/9	招商局
天馬	香港	10/9	招商局
天馬	香港	10/9	招商局
天馬	香港	10/9	招商局
天馬	香港	10/9	招商局
天馬	香港	10/9	招商局
天馬	香港	10/9	招商局
天馬	香港	10/9	招商局

中國遠洋運輸公司

香港直達歐洲貨櫃航線

Accepting Cargo: London, Hamburg & Bremen, Rotterdam, Antwerp, Felixstowe (Fcl), Liverpool (Fcl)

CLOSING CLOSING HKG

VOY CFS 12HRS CY 17HRS IN PORT LON HAM BRE RTM ANT

船名	往	開
FEN HE	16W 8/9 9/10 9/11 10/12 10/13 10/14 10/15	10/9
JIN JIANG	15W 13/9 14/9 15/9 16/9 17/9 18/9 19/9 20/9 21/9	10/9
LIAO HE	8W 22/9 23/9 24/9 25/9 26/9 27/9 28/9 29/9 30/9	10/9
YU JIANG	26W 27/9 28/9 29/9 30/9 10/10 11/10 12/10 13/10 14/10	10/9
QING HE	14W 8/10 9/10 10/10 11/10 12/10 13/10 14/10 15/10 16/10	10/9
SHA HE	13W 13/10 14/10 15/10 16/10 17/10 18/10 19/10 20/10 21/10	10/9

.....FULL CONTAINER VESSEL

TRS For Full Container Service:

CY/HTH Berth No. 4 Tel: 0-2 481 21

CRS-Town Lot No. 72, Tsingyi Island, N.T. Tel: 0-49 0419

TRS For Semi-Container Service:

CY & CFE: Town Lot No. 72, Tsingyi Island, N.T. Tel: 0-49 70419

香港 / 中國全貨櫃航線

船名	航次	往	開
交城	JIAO CHENG 33	香港/新港/北京	8/9 7/9
臨江	LIN JIANG 81	香港/上海	8/9 7/9
遼河	LIAO HE 51	香港/青島	10/9 11/9
遼河	LIAO HE 7E	歐洲/香港/上海	10/9 11/9
遼河	LIAO HE 13E	歐洲/香港/上海	23/9 24/9
遼河	LIAO HE 11E	歐洲/香港/上海	10/10 11/10

總代理: 招商局輪船股份有限公司

香港干諾道中152-155號招商局大廈一樓

電話: 5-412283 (十線)

電傳: 62098 CMSNS HX

快速直航定期貨櫃班輪

香港 ↔ 海口 / 湛江

華盈 HUAYING V. 8431 往海口 23/9 開 往湛江 28/9 開

香港 ↔ 汕頭 / 廈門

華勝 HUASHENG V. 8425 往汕頭 23/9 開 往廈門 26/9 開

香港 ↔ 黃埔

直航 黃埔 10/9 開

香港明華船務有限公司

香港干諾道中152-155號4樓 電話: 5-410177 5-433657

上海新海航業有限公司

NEWSEAS NAVIGATION CORPORATION

上海—香港—上海 (定期班輪)

船名	航次	抵	離
新海利	NEW HAI LEE V. 21	8/9	11/9
新海寧	NEW HAI NING V. 23	10/9	14/9
新海虹	NEW HAI HONG V. 25	12/9	16/9

總代理: 金發船務有限公司

GOLDEN FORTUNE SHIPPING CO., LTD.

地址: 香港灣仔港灣道26號華潤大廈1樓

客貨辦理、付貨及中轉業務請洽:

華潤運輸有限公司

地址: 香港灣仔港灣道26號華潤大廈19樓

電話: 5-8317668

華夏企業有限公司

華夏輪船公司

華夏輪船公司

華夏輪船公司

華夏輪船公司

華夏輪船公司

華夏輪船公司

華夏輪船公司

華夏輪船公司

華夏輪船公司

華夏輪船公司

BRUNE ASIA LINE

文萊沙巴砂朥越特快航線

NANSHING I V. 85/84 9月13日收貨 9月14日開行

直航: 納閩、亞庇、山打根、斗湖

SPECO EXPRESS V. 13/84 9月18日收貨 9月19日開行

直航: 汶萊、亞庇、古晉

SPECO TRUST V. 7/84 9月29日收貨 9月30日開行

直航: 汶萊、古晉、亞庇

PRAYDA SEA V. 71/84 9月29日收貨 9月30日開行

巴越海

直航: 亞庇、納閩、山打根、斗湖

總代理: 國光船務公司

九龍彌敦道9樓 電話: K7224868

TOHO LINE

日本東方輪船有限公司

歐洲定期航線—ATTRACTIVE FREIGHT RATE

M.S. "PRES. QUIRINO" 季里諾總統

直航: 漢堡、安特衛普、安特衛普 九月九日開行 十月開行

Fcl Containers Available For Hamburg/Antwerp/Rotterdam.

Also Accepting Cargo For: Malmö, Bremen, Bergen, Stockholm, Copenhagen, Gothenburg, Helsinki, Oslo, Lisbon, Leixões, Aarhus, Liverpool, London with Transshipment At Hamburg, Dublin, Malmö, Ceuta, Reykjavik Via Rotterdam, Le Havre Via Antwerp.

九月九日開行

九月九日開行

九月九日開行

九月九日開行

九月九日開行

九月九日開行

九月九日開行

九月九日開行

九月九日開行

九月九日開行

渣華輪船公司

香港: 5-455633 澳門: 76463

船名	開航日期
NEDLLOYD MADRAS	渣華馬德拉斯 9月8日
OCEAN ELITE	9月30日
GALLANT PIONEER (OMITTING MAHE)	9月13日
A VESSEL (FOR MAHE ONLY)	9月30日
OSAKA MARU	9月8日
HAYAKAWA MARU	9月23日
NEDLLOYD KATWIJK	渣華吉域 9月15日
NEDLLOYD NAPIER	渣華利皮亞 9月21日
WILLEMSKERK	9月23日
NEDLLOYD NAPIER	渣華利皮亞 9月21日
NEDLLOYD LOIRE	渣華萊亞 9月22日

THAI OVERSEAS LINE

泰國海外航線

唯一泰國國旗香港—曼谷航線

定期川航全貨櫃服務(可收散貨)

香港直航曼谷、泗水

定期川航全貨櫃服務(可收散貨)

船名	航次	往	開
紅寶	6-6/9	7/9	10/9
THAI TUBTIM	71/9	14-14/9	15/9
THAI PAILIN	73/9	14-14/9	20/9

總代理: 香港郵船有限公司(HONGKONG EXPORT LINES LTD.)

香港辦事處: 德輔道中10號和記大廈11樓 電話: 5-8441222

九龍辦事處: 廣東道海濱中心1313室 電話: 3-660237

澳門代理: 永信洋行 電話: 89563 86972 553382 553381

收貨站: CFS: 青洲、美芝路346地段德信貨倉

CY: 葵涌國際貨櫃碼頭第四號 HITB4 LTD.

穗發運輸公司

中國對外貿易運輸總公司

廣州市公司

香港中環貿易公司

本公司承運港穗及廣東省內各地集裝箱運輸業務

承辦由國內及國外進出口貨物託運

廣州市—香港—世界各地

全貨櫃箱運服務

代客辦理進出口貨物報關手續

歡迎電話垂詢

廣州: 東山区區直街 電話: 76937

香港: 葵涌葵興街13 19號 電話: 0-287011 3

有成行貨箱運輸公司

Authorized HK-Canton Drayage Service

九龍彌敦道563號交通銀行大廈1402室

電話: 3-301385-6 3-309003 3-301183

廣州聯絡處: 廣州市食品公司人民南路163號 電話: 83530, 89671

香港—往返—廣州市及廣東省各地代客報關, 直接拖至代貨人地址, 貨櫃齊備, 免租稅, 轉口貨運, 直接往來貨櫃碼頭拖運, 不另收費。

承接陸路全貨櫃拖運服務

明興貨箱運輸有限公司

MING HING CONTAINER TRANSPORTATION CO., LTD.

本公司承運來往港穗及廣東省各地陸路運輸, 並備有貨櫃車, 吊機車及各噸位大小貨車運輸服務。

香港聯絡處: 九龍彌敦道56-58號 德信大廈2樓A室 電話: 3-841138 3-841105-6

深圳聯絡處: 30788

廣州聯絡處: 74835

佛山聯絡處: 佛山市運輸聯合公司 (佛山市南堤路22號) 佛山聯絡電話: 86204, 85514, 86159

中國定期航線貨櫃服務

全貨櫃、散貨櫃及各類貨運

船名	航次	往	開
香港—江	華盛 8429	4/9	9/9
香港—江	華盛 8429	4/9	9/9
香港—江	華盛 8429	20/9	23/9
香港—江	華盛 8429	20/9	23/9
香港—江	華盛 8429	8/9	11/9
香港—江	華盛 8429	18/9	21/9
香港—江	華盛 8429	33	5/9 7/9
香港—江	華盛 8429	13E	20/9 24/9
香港—江	華盛 8429	51	8/9 11/9
香港—江	華盛 8429	73	13/9 16/9
香港—江	華盛 8429	8443	9/9 10/9

訂載查詢

景華船務有限公司

香港德輔道中317號德商大廈1104室

電話: 5-414877 (6線)

廣州—深圳火車表

班次	廣州開	到深
105	6:25	8:00
97	7:35	9:00
99	9:00	10:12
543	7:00	12:00
501	9:12	15:00
101	10:42	13:00
201	13:35	16:00
103	16:50	19:00

班次	深圳開	到廣
104	8:10	11:00
98	10:52	13:00
100	12:50	14:00
544	14:06	19:00
102	15:50	18:00
502	16:30	21:00
202	18:05	20:00

註: ①201與202兩班僅備用

②501與502兩班僅備用

廣州車務處

香港—廈門線客輪

船名	往	開
廈門開	香港	10/9
香港開	廈門	10/9
廈門開	香港	10/9
香港開	廈門	10/9
廈門開	香港	10/9
香港開	廈門	10/9
廈門開	香港	10/9
香港開	廈門	10/9
廈門開	香港	10/9
香港開	廈門	10/9

華潤江蘇省代表黃志才稱

開放城市南通連雲港 引進外資規劃已完

正待國務院審批十一月可作出詳細介紹

【本報訊】華潤江蘇省代表黃志才，日前在南通、連雲港兩市考察，並與當地有關部門商討引進外資規劃。黃志才表示，目前該項規劃已完，正待國務院審批，預計可於十一月作出詳細介紹。

黃志才在南通、連雲港兩市考察期間，先後與當地有關部門商討引進外資規劃。他指出，南通、連雲港兩市均具有優越的地理位置和交通條件，是引進外資、發展經濟的理想場所。目前，兩市的引進外資規劃已完，正待國務院審批。預計可於十一月作出詳細介紹。

經濟

海運出口貨量已連增五個月

【本報訊】今年七月份海運出口貨量已連增五個月。據統計，七月份海運出口貨量為九十四萬五千三百一十四噸，比六月份增加百分之十四點四，比五月份增加百分之十二點一，比四月份增加百分之九點八，比三月份增加百分之七點二，比二月份增加百分之五點一。

海運出口貨量連增五個月，顯示我國海運業的復甦和發展。據悉，七月份海運出口貨量增加的主要原因是出口貨物種類增多，以及出口貨物數量增加。此外，海運業的復甦和發展也得益於我國海運業的技術進步和服務質量提高。

電腦設計生產發展 電子配件需求量大

【本報訊】電腦設計生產發展，電子配件需求量大。據悉，目前電腦設計生產已進入高速發展階段，電子配件的需求量也隨之增加。據統計，目前電子配件的需求量已達到了歷史最高水平。

電子配件需求量大，對電子配件生產企業提出了更高的要求。電子配件生產企業需要不斷提高生產技術和服務質量，以滿足市場的需求。此外，電子配件生產企業也需要不斷擴大生產規模，以滿足市場的需求。

變不能不例新國美

【本報訊】美國新例，變不能不例。據悉，美國政府最近頒布了一項新例，要求所有在美國境內經營的企業，必須遵守美國的法律和法規。這項新例的頒布，引起了國際社會的廣泛關注。

美國新例的頒布，顯示了美國政府對國際貿易的重視。美國政府希望通過這項新例，加強對國際貿易的監管，並保護美國的利益。此外，美國政府也希望通過這項新例，促進國際貿易的發展。

近一年銀行的存款結構變化

存款種類	八四年六月	括號內為去年同月數	增/減	佔總存款比重
活期存款	20,009	(18,365)	+ 9.0	5.89 (7.22)
儲蓄存款	74,117	(69,502)	+ 6.6	22.17 (27.81)
定期存款	172,359	(125,584)	+ 37.2	51.59 (49.35)
接受存款	67,808	(41,025)	+ 65.3	20.25 (16.12)
存款總額	334,292	(254,476)	+ 31.4	

歐美匯率新高

【本報訊】歐美匯率新高，美元兌英鎊匯率創下新高。據悉，目前美元兌英鎊匯率已達到了歷史最高水平。這一匯率的上升，對美國經濟的發展產生了積極的影響。

美元兌英鎊匯率創下新高，顯示了美元對英鎊的升值。這一升值的發生，主要是由於美國經濟的強勁增長，以及英國經濟的相對疲軟。此外，美元兌英鎊匯率的上升，也反映了市場對美元的信心增強。

愛美高沙田建廠

【本報訊】愛美高沙田建廠，該廠已於日前動工興建。據悉，該廠的建成將為沙田地區創造更多的就業機會，並促進當地經濟的發展。

愛美高沙田建廠，顯示了愛美高公司在沙田地區的投資。愛美高公司是一家著名的電子產品生產企業，其在沙田建廠，主要是為了擴大生產規模，並滿足市場的需求。

英國電腦製造商 購太古電腦股份

【本報訊】英國電腦製造商，購太古電腦股份。據悉，該公司最近收購了太古電腦的股份，這將有助於該公司擴大其在亞太地區的業務範圍。

英國電腦製造商購太古電腦股份，顯示了該公司在亞太地區的擴張計劃。太古電腦是一家著名的電腦製造企業，其在亞太地區的業務範圍非常廣泛。該公司收購太古電腦股份，主要是為了加強其在亞太地區的競爭力。

定期存款將繼續增加

【本報訊】定期存款將繼續增加，預計未來幾個月內將達到歷史最高水平。據悉，定期存款的增加，主要是由於市場利率的上升，以及投資者對穩定收益的追求。

定期存款將繼續增加，顯示了投資者對穩定收益的追求。在當前市場環境下，定期存款被認為是一種風險較低、收益穩定的投資方式。因此，投資者紛紛將資金存入定期存款，導致定期存款規模不斷擴大。

美國是經濟活動火車頭

【本報訊】美國是經濟活動火車頭，對全球經濟發展具有重要影響。據悉，美國經濟的強勁增長，將帶動全球經濟的發展。

美國是經濟活動火車頭，顯示了美國經濟的強勁增長。美國經濟的強勁增長，主要是由於美國政府採取了積極的財政政策，以及美國企業生產力的提高。此外，美國經濟的強勁增長，也反映了市場對美國經濟的信心增強。

西歐經濟步履艱難

【本報訊】西歐經濟步履艱難，預計未來幾個月內將面臨更大的挑戰。據悉，西歐經濟的增長放緩，主要是由於市場利率的上升，以及投資者對經濟前景的擔憂。

西歐經濟步履艱難，顯示了西歐經濟的增長放緩。西歐經濟的增長放緩，主要是由於市場利率的上升，以及投資者對經濟前景的擔憂。此外，西歐經濟的增長放緩，也反映了市場對西歐經濟的信心減弱。

塑膠焊機效率提高

【本報訊】塑膠焊機效率提高，預計未來幾個月內將達到歷史最高水平。據悉，塑膠焊機效率的提高，主要是由於技術的進步，以及生產規模的擴大。

塑膠焊機效率提高，顯示了技術的進步和生產規模的擴大。塑膠焊機效率的提高，主要是由於技術的進步，以及生產規模的擴大。此外，塑膠焊機效率的提高，也反映了市場對塑膠焊機的需求增加。

幼紗跌價一百元

【本報訊】幼紗跌價一百元，預計未來幾個月內將繼續下跌。據悉，幼紗跌價的主要原因是市場供過於求，以及投資者對經濟前景的擔憂。

幼紗跌價一百元，顯示了市場供過於求和投資者對經濟前景的擔憂。幼紗跌價的主要原因是市場供過於求，以及投資者對經濟前景的擔憂。此外，幼紗跌價，也反映了市場對幼紗的需求減弱。

星洲貿易逆差縮小

【本報訊】星洲貿易逆差縮小，預計未來幾個月內將達到歷史最低水平。據悉，星洲貿易逆差縮小的主要原因是出口貨物數量增加，以及進口貨物數量減少。

星洲貿易逆差縮小，顯示了星洲貿易的復甦和發展。星洲貿易逆差縮小的主要原因是出口貨物數量增加，以及進口貨物數量減少。此外，星洲貿易逆差縮小，也反映了市場對星洲貿易的信心增強。

馬外貿出超近廿億

【本報訊】馬外貿出超近廿億，預計未來幾個月內將繼續增長。據悉，馬外貿出超的主要原因是出口貨物數量增加，以及進口貨物數量減少。

馬外貿出超近廿億，顯示了馬外貿的復甦和發展。馬外貿出超的主要原因是出口貨物數量增加，以及進口貨物數量減少。此外，馬外貿出超，也反映了市場對馬外貿的信心增強。

美國辦公設備廠商(中國貿易)聘請

【本報訊】美國辦公設備廠商(中國貿易)聘請，該公司最近招聘了多名員工。據悉，該公司招聘員工的主要原因是業務範圍的擴大，以及生產規模的擴大。

美國辦公設備廠商(中國貿易)聘請，顯示了該公司在中國市場的擴張計劃。該公司招聘員工的主要原因是業務範圍的擴大，以及生產規模的擴大。此外，該公司招聘員工，也反映了市場對該公司業務的信心增強。

日上市公司盈利將上升

【本報訊】日上市公司盈利將上升，預計未來幾個月內將達到歷史最高水平。據悉，日上市公司盈利上升的主要原因是市場利率的上升，以及投資者對經濟前景的擔憂。

日上市公司盈利將上升，顯示了日上市公司盈利能力的提高。日上市公司盈利上升的主要原因是市場利率的上升，以及投資者對經濟前景的擔憂。此外，日上市公司盈利上升，也反映了市場對日上市公司盈利的信心增強。

西德工業生產七月增長

【本報訊】西德工業生產七月增長，預計未來幾個月內將繼續增長。據悉，西德工業生產增長的主要原因是市場利率的上升，以及投資者對經濟前景的擔憂。

西德工業生產七月增長，顯示了西德工業生產的復甦和發展。西德工業生產增長的主要原因是市場利率的上升，以及投資者對經濟前景的擔憂。此外，西德工業生產增長，也反映了市場對西德工業生產的信心增強。

星洲貿易逆差縮小

【本報訊】星洲貿易逆差縮小，預計未來幾個月內將達到歷史最低水平。據悉，星洲貿易逆差縮小的主要原因是出口貨物數量增加，以及進口貨物數量減少。

星洲貿易逆差縮小，顯示了星洲貿易的復甦和發展。星洲貿易逆差縮小的主要原因是出口貨物數量增加，以及進口貨物數量減少。此外，星洲貿易逆差縮小，也反映了市場對星洲貿易的信心增強。

馬外貿出超近廿億

【本報訊】馬外貿出超近廿億，預計未來幾個月內將繼續增長。據悉，馬外貿出超的主要原因是出口貨物數量增加，以及進口貨物數量減少。

馬外貿出超近廿億，顯示了馬外貿的復甦和發展。馬外貿出超的主要原因是出口貨物數量增加，以及進口貨物數量減少。此外，馬外貿出超，也反映了市場對馬外貿的信心增強。

法國文化協會法文班招生

【本報訊】法國文化協會法文班招生，該班已於日前開始招生。據悉，該班招收學生的主要原因是法國文化協會的業務範圍擴大，以及學生對法文學習的需求增加。

法國文化協會法文班招生，顯示了法國文化協會的業務範圍擴大。該班招收學生的主要原因是法國文化協會的業務範圍擴大，以及學生對法文學習的需求增加。此外，該班招生，也反映了市場對法文學習的需求增加。

美國辦公設備廠商(中國貿易)聘請

【本報訊】美國辦公設備廠商(中國貿易)聘請，該公司最近招聘了多名員工。據悉，該公司招聘員工的主要原因是業務範圍的擴大，以及生產規模的擴大。

美國辦公設備廠商(中國貿易)聘請，顯示了該公司在中國市場的擴張計劃。該公司招聘員工的主要原因是業務範圍的擴大，以及生產規模的擴大。此外，該公司招聘員工，也反映了市場對該公司業務的信心增強。

日上市公司盈利將上升

【本報訊】日上市公司盈利將上升，預計未來幾個月內將達到歷史最高水平。據悉，日上市公司盈利上升的主要原因是市場利率的上升，以及投資者對經濟前景的擔憂。

日上市公司盈利將上升，顯示了日上市公司盈利能力的提高。日上市公司盈利上升的主要原因是市場利率的上升，以及投資者對經濟前景的擔憂。此外，日上市公司盈利上升，也反映了市場對日上市公司盈利的信心增強。

西德工業生產七月增長

【本報訊】西德工業生產七月增長，預計未來幾個月內將繼續增長。據悉，西德工業生產增長的主要原因是市場利率的上升，以及投資者對經濟前景的擔憂。

西德工業生產七月增長，顯示了西德工業生產的復甦和發展。西德工業生產增長的主要原因是市場利率的上升，以及投資者對經濟前景的擔憂。此外，西德工業生產增長，也反映了市場對西德工業生產的信心增強。

星洲貿易逆差縮小

【本報訊】星洲貿易逆差縮小，預計未來幾個月內將達到歷史最低水平。據悉，星洲貿易逆差縮小的主要原因是出口貨物數量增加，以及進口貨物數量減少。

星洲貿易逆差縮小，顯示了星洲貿易的復甦和發展。星洲貿易逆差縮小的主要原因是出口貨物數量增加，以及進口貨物數量減少。此外，星洲貿易逆差縮小，也反映了市場對星洲貿易的信心增強。

馬外貿出超近廿億

【本報訊】馬外貿出超近廿億，預計未來幾個月內將繼續增長。據悉，馬外貿出超的主要原因是出口貨物數量增加，以及進口貨物數量減少。

馬外貿出超近廿億，顯示了馬外貿的復甦和發展。馬外貿出超的主要原因是出口貨物數量增加，以及進口貨物數量減少。此外，馬外貿出超，也反映了市場對馬外貿的信心增強。

法國文化協會法文班招生

【本報訊】法國文化協會法文班招生，該班已於日前開始招生。據悉，該班招收學生的主要原因是法國文化協會的業務範圍擴大，以及學生對法文學習的需求增加。

法國文化協會法文班招生，顯示了法國文化協會的業務範圍擴大。該班招收學生的主要原因是法國文化協會的業務範圍擴大，以及學生對法文學習的需求增加。此外，該班招生，也反映了市場對法文學習的需求增加。

美國辦公設備廠商(中國貿易)聘請

【本報訊】美國辦公設備廠商(中國貿易)聘請，該公司最近招聘了多名員工。據悉，該公司招聘員工的主要原因是業務範圍的擴大，以及生產規模的擴大。

美國辦公設備廠商(中國貿易)聘請，顯示了該公司在中國市場的擴張計劃。該公司招聘員工的主要原因是業務範圍的擴大，以及生產規模的擴大。此外，該公司招聘員工，也反映了市場對該公司業務的信心增強。

日上市公司盈利將上升

【本報訊】日上市公司盈利將上升，預計未來幾個月內將達到歷史最高水平。據悉，日上市公司盈利上升的主要原因是市場利率的上升，以及投資者對經濟前景的擔憂。

日上市公司盈利將上升，顯示了日上市公司盈利能力的提高。日上市公司盈利上升的主要原因是市場利率的上升，以及投資者對經濟前景的擔憂。此外，日上市公司盈利上升，也反映了市場對日上市公司盈利的信心增強。

西德工業生產七月增長

【本報訊】西德工業生產七月增長，預計未來幾個月內將繼續增長。據悉，西德工業生產增長的主要原因是市場利率的上升，以及投資者對經濟前景的擔憂。

西德工業生產七月增長，顯示了西德工業生產的復甦和發展。西德工業生產增長的主要原因是市場利率的上升，以及投資者對經濟前景的擔憂。此外，西德工業生產增長，也反映了市場對西德工業生產的信心增強。

星洲貿易逆差縮小

【本報訊】星洲貿易逆差縮小，預計未來幾個月內將達到歷史最低水平。據悉，星洲貿易逆差縮小的主要原因是出口貨物數量增加，以及進口貨物數量減少。

星洲貿易逆差縮小，顯示了星洲貿易的復甦和發展。星洲貿易逆差縮小的主要原因是出口貨物數量增加，以及進口貨物數量減少。此外，星洲貿易逆差縮小，也反映了市場對星洲貿易的信心增強。

馬外貿出超近廿億

【本報訊】馬外貿出超近廿億，預計未來幾個月內將繼續增長。據悉，馬外貿出超的主要原因是出口貨物數量增加，以及進口貨物數量減少。

馬外貿出超近廿億，顯示了馬外貿的復甦和發展。馬外貿出超的主要原因是出口貨物數量增加，以及進口貨物數量減少。此外，馬外貿出超，也反映了市場對馬外貿的信心增強。

法國文化協會法文班招生

【本報訊】法國文化協會法文班招生，該班已於日前開始招生。據悉，該班招收學生的主要原因是法國文化協會的業務範圍擴大，以及學生對法文學習的需求增加。

法國文化協會法文班招生，顯示了法國文化協會的業務範圍擴大。該班招收學生的主要原因是法國文化協會的業務範圍擴大，以及學生對法文學習的需求增加。此外，該班招生，也反映了市場對法文學習的需求增加。

無敵線 少青

「無敵線」節目繼續由孫郁標主持。該節目內容豐富，深受觀眾喜愛。孫郁標表示，他將繼續為觀眾提供精彩的節目內容。

請擴展你的視野

「請擴展你的視野」是一系列關於擴展視野的廣告。這些廣告旨在幫助觀眾擴展視野，了解更多的世界。廣告內容包括旅遊、文化、藝術等方面的內容。

法國文化協會法文班招生

法國文化協會法文班招生，該班已於日前開始招生。據悉，該班招收學生的主要原因是法國文化協會的業務範圍擴大，以及學生對法文學習的需求增加。

法國文化協會法文班招生

法國文化協會法文班招生，該班已於日前開始招生。據悉，該班招收學生的主要原因是法國文化協會的業務範圍擴大，以及學生對法文學習的需求增加。

法國文化協會法文班招生

法國文化協會法文班招生，該班已於日前開始招生。據悉，該班招收學生的主要原因是法國文化協會的業務範圍擴大，以及學生對法文學習的需求增加。

月餅，頑強地存在

霍去疾

月餅，中秋的象徵，頑強地存在。在中秋月夜，人們在月下吃餅，談笑風生，這是一幅多麼和諧的畫面。月餅，是中國人對團圓的嚮往，是中華文化的一顆明珠。在異國他鄉，月餅更是鄉愁的載體，是遊子們心靈的歸宿。月餅，雖然簡單，但它蘊含著深厚的文化底蘊。它見證了中國歷史的變遷，見證了中華民族的繁榮昌盛。月餅，將永遠存在，它將永遠活在我們的心裡。

創造社一段史話

楊令德

創造社，一個曾經轟動一時的文學團體，它的興衰史，是中國現代文學史的一個縮影。創造社的成立，是為了推動新文學運動，提倡白話文。在當時，創造社的成員們充滿了理想與熱情，他們在文學創作和理論探討方面取得了長足的進步。然而，隨著時間的推移，團體內部出現了分歧，最終導致了創造社的解散。創造社的興衰，反映了當時文壇的複雜生態，也為後人提供了寶貴的歷史經驗。

何必忌諱「書同文」

李耳

漢字簡化與台灣。這是一個老問題了。在大陸，漢字簡化運動如火如荼地展開了。而在台灣，則堅持使用傳統的繁體字。有人認為，簡化字更簡便易學，有利於普及教育。也有人認為，繁體字更具文化底蘊，是中華文化的重要組成部分。其實，文字只是溝通的橋樑，只要能夠達到溝通的目的，就沒有必要過於忌諱。在兩岸關係日益密切的今天，我們應該以包容的心態看待文字上的差異，共同為中華文化的傳承與發展而努力。

對斯大林再評價

文迪

斯大林，蘇聯的領導人，他的名字在歷史上有著重要的地位。然而，隨著蘇聯解體，對斯大林的評價也陷入了爭論。有人認為，斯大林是一個偉大的革命家，他為蘇聯的工業化建設和國防建設做出了巨大貢獻。也有人認為，斯大林是一個獨裁者，他的政策給蘇聯人民帶來了深重的災難。其實，對斯大林的評價應該客觀公正，既要看到他的功績，也要看到他的錯誤。只有這樣，我們才能從歷史中汲取教訓，為當前的建設提供借鑒。

陳嘉庚機場

張敬

陳嘉庚機場，位於廈門，是為了紀念著名僑領陳嘉庚先生而命名的。機場的建成，極大地方便了廈門與海外的交通，也為廈門的經濟發展注入了新的活力。陳嘉庚先生一生致力於祖國建設和社會公益事業，他的精神是我們學習的楷模。機場的命名，不僅是對陳嘉庚先生的紀念，也是對他的精神傳承。希望機場能像陳嘉庚先生一樣，為祖國的繁榮昌盛做出更大的貢獻。

理髮機器

祝丹

理髮機器，在現代生活中，它已經成為一種不可或缺的設備。從最初的簡單剪刀到現在的電動推剪，理髮機器經歷了長足的進步。理髮機器不僅改變了人們的理髮方式，也反映了社會的進步和人們生活水平的提高。在理髮店裡，理髮師使用著各種先進的理髮機器，為顧客提供舒適、快捷的服務。理髮機器，是現代文明的產物，它將繼續為人們的生活服務。

元大都體育場

唐俊

元大都體育場，位於北京，是元朝時期建造的。它不僅是一個體育場，更是一個集娛樂、休閒於一體的綜合性場所。元大都體育場的建築風格獨特，體現了元朝文化的包容性和開放性。如今，元大都體育場已經成為北京的一個重要景點，吸引了眾多遊客前來參觀。元大都體育場的歷史，見證了北京城市發展的歷程，也為我們研究元朝建築藝術提供了寶貴的實物資料。

子之珍自

敏其吳

子之珍，一個普通的名字，卻有著不尋常的經歷。子之珍自幼失去父母，靠自己的努力在社會上摸爬滾打。他經歷了無數的困難和挫折，但他始終沒有放棄對生活的追求。子之珍的故事，是一個關於奮鬥和成功的真實故事。他的經歷告訴我們，只要我們有堅韌的意志和不懈的努力，就一定能夠克服困難，實現自己的夢想。子之珍，是我們學習的楷模，他的故事將永遠激勵著我們前行。

黑天鵝

夢中人

黑天鵝，一種美麗的水鳥，它象徵著優雅和神秘。黑天鵝的羽毛潔白如雪，只有頸部和喙部是黑色的，這種鮮明的對比，使得黑天鵝在眾多水鳥中獨樹一幟。黑天鵝的動作優雅大方，它們在水中游動時，姿態優美，令人陶醉。黑天鵝不僅是自然界的瑰寶，也是許多文學作品和藝術創作的靈感來源。黑天鵝，讓我們感受到大自然的神奇和美麗。

戲院聯合廣告

華大 迷情亂性

金泰門民樂 戲院聯合廣告

本廣告展示了多個戲院的電影排片信息，包括華大、金泰門民樂等。每個戲院都列出了當天的放映影片、演員陣容以及放映時間。觀眾可以根據自己的喜好選擇前往觀看的戲院和影片。廣告旨在為觀眾提供便捷的電影觀摩資訊，豐富大家的娛樂生活。

都銀·江珠 天今後最 原片彩色 舊城南 天今後最 原片彩色 舊城南	洋南 場五天今後最 巨故史悲名近影 片事實壯紀人代事色 天今後最 原片彩色 舊城南	宇影國倫 場五天今 演主絲小姬波 天今後最 原片彩色 舊城南	礪紅際國 場五天今 演主絲小姬波 天今後最 原片彩色 舊城南	珠明慶普 場五天今 演主絲小姬波 天今後最 原片彩色 舊城南	樂百·連海 場五天今 演主絲小姬波 天今後最 原片彩色 舊城南	旋凱仔港香 場五天今 演主絲小姬波 天今後最 原片彩色 舊城南	運好 場五天今 演主絲小姬波 天今後最 原片彩色 舊城南	樂民門金泰 場五天今 演主絲小姬波 天今後最 原片彩色 舊城南
--	--	--	--	--	---	---	--	---

賀
商品展銷會
開幕

公司致意
46號南北行商業中心
1533
快把板、代理潔銀牙膏。

[illegible]

祝 賀
廣州市出口商品展銷會
隆重開幕

華林企業公司致意

地址：香港文咸西街44—46號南北行商乘中心
1005室
電話：5-411200 5-411533
經營商品：塑膠、棉、快板、代理蜜銀牙膏。

10

祝賀
廣州市出口商品展銷會
隆重開幕
華昌疋頭有限公司致意

中英洋行
地址：亞答街
電話：3-96

大公報

Ta-Kung-Pao

342 Hennessy Road Hong Kong

電話：(香港) 二二六六

電傳：(香港) 二二六六

電報：(香港) 二二六六

電報：(香港) 二二六六

電報：(香港) 二二六六

電報：(香港) 二二六六

電報：(香港) 二二六六

電報：(香港) 二二六六

電報：(香港) 二二六六

電報：(香港) 二二六六

電報：(香港) 二二六六

電報：(香港) 二二六六

電報：(香港) 二二六六

電報：(香港) 二二六六

電報：(香港) 二二六六

電報：(香港) 二二六六

電報：(香港) 二二六六

電報：(香港) 二二六六

電報：(香港) 二二六六

電報：(香港) 二二六六

電報：(香港) 二二六六

電報：(香港) 二二六六

電報：(香港) 二二六六

電報：(香港) 二二六六

電報：(香港) 二二六六

電報：(香港) 二二六六

電報：(香港) 二二六六

電報：(香港) 二二六六

電報：(香港) 二二六六

電報：(香港) 二二六六

電報：(香港) 二二六六

電報：(香港) 二二六六

電報：(香港) 二二六六

電報：(香港) 二二六六

電報：(香港) 二二六六

電報：(香港) 二二六六

電報：(香港) 二二六六

電報：(香港) 二二六六

電報：(香港) 二二六六

電報：(香港) 二二六六

電報：(香港) 二二六六

電報：(香港) 二二六六

電報：(香港) 二二六六

電報：(香港) 二二六六

電報：(香港) 二二六六

電報：(香港) 二二六六

電報：(香港) 二二六六

電報：(香港) 二二六六

電報：(香港) 二二六六

電報：(香港) 二二六六

電報：(香港) 二二六六

電報：(香港) 二二六六

電報：(香港) 二二六六

電報：(香港) 二二六六

電報：(香港) 二二六六

電報：(香港) 二二六六

電報：(香港) 二二六六

電報：(香港) 二二六六

電報：(香港) 二二六六

電報：(香港) 二二六六

電報：(香港) 二二六六

電報：(香港) 二二六六

電報：(香港) 二二六六

電報：(香港) 二二六六

電報：(香港) 二二六六

電報：(香港) 二二六六

電報：(香港) 二二六六

電報：(香港) 二二六六

電報：(香港) 二二六六

